Пралетарыі ўсіх краін, яднайцеся!

Комуністычная партыя (бальшэвікоў) Беларусі

Совецкая Беларусь

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

№ 64 (7625) | Пятніца, 14 красавіка 1944 г. | Цана 20 к.

Войскі 4-га Украінскага фронта, працягваючы паспяховае наступленне, учора, 13 красавіка, авалодалі горадам і портам на Чорным моры—Еўпаторыя і сталіцай Крыма горадам Сімферопаль.

Войскі Асобнай Прыморскай Арміі авалодалі горадам і портам на Чорным моры Феадосія.

Слава нашай геройчнай Чырвонай Арміі, якая паспяхова ачышчае совецкую зямлю ад нямецка-фашысцкіх нягоднікаў!

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Генералу арміі ЕРОМЕНКА

Войскі Асобнай ПРЫМОРСКАЙ Арміі, прарваўшы абарону праціўніка на Ак-Манайскіх пазіцыях, сёння, 13 красавіка, авалодалі горадам і портам на Чорным моры ФЕАДОСІЯ — важным апорным пунктам абароны праціўніка на паўднёва-ўсходнім узбярэжжы Крыма.

У баях за авалоданне горадам і портам ФЕАДОСІЯ вызначыліся войскі генерал-маёра ПРАВАЛАВА, генерал-маёра КАЛДУБАВА, генерал-маёра ГАРБАЧОВА, палкоўніка ПРЭАБРАЖЭНСКАГА, палкоўніка ВАСІЛЕНКА; артылерысты генерал-маёра артылерыі ВАКОЛЬСКАГА, генерал-маёра артылерыі ДЗЕГЦЯРОВА, палкоўніка КАЛІНІНА, палкоўніка ДЗЮРБА, палкоўніка МАРОЗАВА; танкісты палкоўніка ДЗЕРГУНОВА, палкоўніка РУДАКОВА, маёра СОЙЧАНКА, маёра МАЛЫШАВА; сапёры генерал-маёра інжынерных войск ПІЛІПЕЦ і лётчыкі генерал-палкоўніка авіяцыі ВЯРШЫНІНА, генерал-лейтэнанта авіяцыі ЕРМАЧЭНКА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваленне ФЕАДОСІІ, прадставіць да прысваення назвы «ФЕАДОСІЙСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 13 красавіка, у 20 гадзін сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам Асобнай Прыморскай Арміі, якія авалодалі горадам і портам ФЕАДОСІЯ, — дванаццаццю артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯЎЛЯЮ ПАДЗЯКУ кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне ФЕАДОСІІ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

13 красавіка 1944 года.

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Генералу арміі ТАЛБУХІНУ

Войскі 4-га УКРАІНСКАГА фронта, працягваючы паспяховае наступленне, сёння, 13 красавіка, у выніку смелага ўдару танкавых злучэнняў і пяхоты авалодалі горадам і портам на Чорным моры — ЕЎПАТОРЫЯ — важным апорным пунктам абароны немцаў на заходнім узбярэжжы Крыма.

У баях за авалоданне ЕЎПАТОРЫЯЙ вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта ЗАХАРАВА, генерал-лейтэнанта ЧАНЧЫБАДЗЕ, генерал-маёра ЦАРЫКАВА, падпалкоўніка ПУЗАНАВА; артылерысты генерал-маёра артылерыі СТРАЛЬБІЦКАГА, маёра МАЗГУНОВА, падпалкоўніка ЧЫЖЫНАВА; танкісты генерал-маёра танкавых войск ЮДЗІНА і лётчыкі генерал-маёра авіяцыі КУЗНЯЦОВА, палкоўніка ЧУЧАВА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях, прадставіць да прысваення назвы «ЕЎПАТАРЫЙСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 13 красавіка, у 21 гадзіну сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 4-га УКРАІНСКАГА фронта, якія вызвалілі горад ЕЎПАТОРЫЯ, — дванаццацю артылерыйскімі залпамі са ста дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯЎЛЯЮ ПАДЗЯКУ кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне ЕЎПАТОРЫІ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

13 красавіка 1944 года.

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Генералу арміі ТАЛБУХІНУ

Войскі 4-га УКРАІНСКАГА фронта, развіваючы наступленне, сёння, 13 красавіка, у выніку імклівай атакі танкавых злучэнняў і пяхоты авалодалі сталіцай Крыма горадам СІМФЕРОПАЛЬ— асноўным апорным пунктам абароны праціўніка, які прыкрывае шляхі да партоў паўднёвага ўзбярэжжа Крымскага паўвострава.

У баях за авалоданне горадам СІМФЕРОПАЛЬ вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта КРЭЙЗЕРА, генерал-маёра РАЗУВАЕВА, генерал-маёра КАШАВОГА, генерал-маёра ПАТАПЕНКА, генерал-маёра БАБРАКОВА, палкоўніка РАДЗІОНАВА; танкісты палкоўніка САЛАЎЁВА, палкоўніка ПАЦАЛУЕВА, палкоўніка ФЕШЧАНКА, палкоўніка ЖЫТКОВА, падпалкоўніка АРХІПАВА, падпалкоўніка ХРОМЧАНКА, падпалкоўніка ХРАПАВІЦКАГА, маёра НЯДЗЕЛЬКА; артылерысты генерал-маёра артылерыі ТЕЛЕГІНА, палкоўніка КАПЛАНАВА, палкоўніка ВАСІЛЕНКА, палкоўніка ПАЎЛАВА, палкоўніка КАЛЬНІЧЭНКА, падпалкоўніка ЕРОМЕНКА, падпалкоўніка МАЦЫЕЎСКАГА, падпалкоўніка ВЛАСЕНКА; сувязісты генерал-лейтэнанта войск сувязі КАРАЛЁВА, палкоўніка ОБАНІЧАВА; сапёры палкоўніка ПАЎЛАВА, маёра СЫЧОВА і лётчыкі генерал-маёра авіяцыі САВІЦКАГА, палкоўніка ГЕЙБО, палкоўніка КАРАКІНА, палкоўніка ПРУТКОВА, палкоўніка СІТКІНА.

У азнаменаванне атрыманай перамогі злучэнні і часці, якія найбольш вызначыліся ў баях за вызваленне СІМФЕРОПАЛЯ, прадставіць да прысваення назвы «СІМФЕРОПАЛЬСКІХ» і да ўзнагароджання ордэнамі.

Сёння, 13 красавіка, у 22 гадзіны сталіца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе доблесным войскам 4-га Украінскага фронта, якія авалодалі горадам СІМФЕРОПАЛЬ, — дваццаццю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБ'ЯЎЛЯЮ ПАДЗЯКУ кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне СІМФЕРОПАЛЯ.

Вечная слава героям, якія загінулі ў баях за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы

Маршал Совецкага Саюза І. СТАЛІН.

13 красавіка 1944 года.

Маршалу Іосіфу СТАЛІНУ

Пан Маршал, у момант пабеданоснага ўступлення Чырвонай Арміі на чэхаславацкую тэрыторыю дазвольце выказаць Вам ад імені Чэхаславацкага Ўрада і чэхаславацкага народа нашу глыбокую падзяку. Чэхаславацкі народ і яго Ўрад ніколі не забудуць аб гэтым гістарычным вызваленчым акце саюзных брацкіх народаў СССР. Я асабіста, Чэхаславацкі Ўрад і ўвесь чэхаславацкі народ прыносім віншаванні Вам асабіста, усім камандзірам і воінам Чырвонай Арміі з прычыны вашых вялікіх перамог. З глыбокай увагай мы сочым за далейшым развіццём падзей, калі чэхаславацкі народ і Чэхаславацкая Брыгада вядуць барацьбу за поўнае вызваленне сваёй дзяржавы ад агульнага ненавіснага ворага разам з пабеданоснай Чырвонай Арміяй. Ахвяры, прынесеныя ў гэтай барацьбе, яшчэ больш умацуюць старую і трывалую дружбу народаў абодвух дзяржаў.

Ян ШРАМЕК.

Пану Яну ШРАМЕКУ,

Прэм'ер-міністру Чэхаславацкай Рэспублікі

ЛОНДАН.

Прыміце маю падзяку за віншаванні ў сувязі з выхадам Чырвонай Арміі да граніц Чэхаславацкай Рэспублікі.

Падзяляю Вашу ўпэўненасць у тым, што саюз і дружба нашых краін будуць мацнець у гістарычных баях супроць агульнага ворага на дабро нашых народаў.

І. СТАЛІН.

Інфармацыйнае паведамленне

АБ ЧАРГОВЫМ ПЛЕНУМЕ ЦЭНТРАЛЬНАГА КАМІТЭТА ВЛКСМ

Днямі ў Маскве адбыўся XII пленум Цэнтральнага Камітэта ВЛКСМ з удзелам першых сакратароў абкомаў, крайкомаў, ЦК комсамола саюзных рэспублік.

Пленум абмеркаваў пытанні:

а) Аб мерах па паляпшэнню работы комсамола ў школе—дакладчык сакратар ЦК ВЛКСМ тав. **Міхайлаў Н. А.**

б) Аб бліжэйшых задачах работы комсамола на вёсцы — дакладчык сакратар ЦК ВЛКСМ тав. **Раманаў Н. Н.**

Па абмеркаваных пытаннях прыняты адпаведныя пастановы.

Пленум выбраў сакратарамі ЦК ВЛКСМ т. т. **Харламава А. Е., Шэлепіна А. Н.**

Пленум выбраў у склад бюро ЦК ВЛКСМ т. т. **Харламава А. Е., Шэлепіна А. Н., Буркова Б. Ф., Красаўчанка Н., Іванова В. Н., Касценка В. С., Зіmяніна М. В., Сахараву К. Ф.**

Пленум задаволіў просьбу тав. Наседкіна Ф. І. аб аслабаненні яго ад абавязкаў сакратара і члена бюро ЦК ВЛКСМ у сувязі з уходам на вучобу.

З вялікім уздымам удзельнікі пленума прынялі пісьмо таварышу Сталіну.

VI сесія Вярхоўнага Совета БССР

Аб Дзяржаўным бюджэце БССР на 1944 год

Садаклад Старшыні Бюджэтнай Камісіі Вярхоўнага Совета БССР дэпутата Маліна В. Н.

Таварышы дэпутаты Вярхоўнага Совета! Совет Народных Камісараў Беларускай ССР унёс на разгледжанне і зацверджанне Вярхоўнага Совета Дзяржаўны бюджэт БССР на 1944 год і справаздачы аб выкананні Дзяржаўнага бюджэта БССР за 1940 і 1941 годы.

Бюджэтная камісія разглядзела справаздачы аб выкананні Дзяржаўнага бюджэта БССР за 1940 і 1941 годы і дакладвае Вярхоўнаму Совету сваё заключэнне аб выкананні бюджэта нашай рэспублікі за паказаныя годы.

Дзяржаўны бюджэт Беларускай ССР за 1940 год па прыбытках выканан на 105,4 проц. або на 117.154 тысячы рублёў больш сум, зацверджаных Вярхоўным Советам, і па выдатках — на 99,4 проц., г. зн. бюджэт закончан з перавышэннем прыбыткаў над выдаткамі.

Значны рост Дзяржаўнага бюджэта за 1940 год ярка сведчыць, што народная гаспадарка Беларускай ССР знаходзілася на вялікім уздыме, што за годы мірнага будаўніцтва ў рэспубліцы ішло хуткае развіццё прамысловасці новых галін гаспадаркі, умацаванне калгаснага ладу, росквіт культуры і навукі, няўхільна павышаўся добрабыт беларускага народа.

Дзяржаўны бюджэт БССР на 1941 год, зацверджаны V сесіяй Вярхоўнага Совета БССР, па прыбытках у суме—2.153.185 тысяч рублёў і па выдатках — 2.139.172 тысячы рублёў, забяспечваў далейшы рост вытворчых сіл Совецкай Беларусі, новы ўздым культуры і добрабыту народа.

Дзяржаўны бюджэт рэспублікі на 1941 год выконваўся як бюджэт мірнага часу на працягу толькі першай паловы года. Вераломны напад 22 чэрвеня 1941 года фашысцкай Германіі на нашу Радзіму патрабаваў карэннай перабудовы народнай гаспадаркі краіны на ваенны лад, падпарадкавання ўсіх сіл і сродкаў інтарэсам фронта і задачам, якія ўсталі перад совецкім народам у вялікай Айчыннай вайне. У Дзяржаўным бюджэце БССР на 1941 год адбыліся вялікія змены.

У першыя дні вайны Чырвоная Армія, упорна стрымліваючы шалёны націск ворага, усёй падрыхтаванай для вайны гітлераўскай ваеннай машыны, і з прычыны нечаканасці і раптоўнасці нямецка-фашысцкага нападу, аказалася вымушанай пакінуць частку совецкай тэрыторыі. Да верасня 1941 года ворагу ўдалося захапіць Беларусь. Але беларускі народ, як і ўсе народы нашай краіны, воіны Чырвонай Арміі, якія выматвалі сілы ворага і наносілі яму жорсткія ўдары, ні на хвіліну не сумняваліся ў тым, што нямецкія захопнікі будуць спынены, а затым і разбіты, што Совецкая Беларусь будзе вызвалена ад нямецкага прыгнёту і вернута ў роўнапраўную сям'ю народаў вялікага Совецкага Саюза.

У сілу ствары́ўшыхся асаблівых умоў, выкананне Дзяржаўнага бюджэта за 1941 год склала па прыбытках 42 проц., па выдатках 42 проц. З рэспубліканскага бюджэта было перададзена ў Саюзны бюджэт 196.195 тысяч рублёў на фінансаванне абароны Совецкага Саюза.



На працягу двух з лішкам год урад БССР знаходзіўся ў асаблівых умовах работы, і звязаныя з гэтым дзяржаўныя выдаткі з другой паловы 1941 года, а таксама ў 1942 і 1943 гадах ішлі па каштарысных асігнаваннях.

Совецкі Ўрад з найвялікшай увагай і клопатамі адносіўся да спецыяльных патрэб Рэспублікі.

Вялікія асігнаванні былі адпушчаны на ўтрыманне многіх культурных і навуковых устаноў, дзіцячых дамоў нашай рэспублікі.

Буйнейшыя культурныя і навуковыя ўстановы, якія з'яўляюцца гордасцю беларускага народа, — Акадэмія Навук БССР, Беларускі Дзяржаўны Універсітэт, Дзяржаўны вялікі тэатр оперы і балета, Першы і Другі Дзяржаўныя драматычныя тэатры БССР, Медыцынскі інстытут і другія шырока разгарнулі ў дні вайны сваю плённую працу.

За аказваемую дапамогу ў захаванні багаццяў сваёй нацыянальнай культуры наш народ выказвае пачуцце глыбокай падзякі брацкаму рускаму народу, Совецкаму Ўраду, вялікаму Сталіну. **(Апладысменты).**

З даклада выконваючага абавязкі Народнага Камісара Фінансаў відаць, якія вялікія сумы сродкаў былі адпушчаны ў 1942 і 1943 гадах з Саюзнага бюджэта на мерапрыемствы, якія праводзіліся Ўрадам БССР.

Беларускі народ, разам з вялікім рускім народам і другімі народамі нашай краіны, з бяспрыкладнай мужнасцю адстайвае свабоду і незалежнасць Совецкай Радзімы, праяўляе цуды масавага гераізму як у радах Чырвонай Арміі, так і ў тыле на акупіраванай ворагам тэрыторыі для забеспячэння перамогі над злейшым ворагам— нямецкімі захопнікамі. Бясконцыя пакуты прычынілі гітлераўскія нягоднікі беларускаму народу, але ні крывавыя рэпрэсіі, ні страшэнныя злачынствы фашысцкіх забойцаў не зламалі беларускі народ, яго волю да барацьбы і супраціўлення. Паўсюды ў часова акупіраваных раёнах Беларусі разгарэлася ўсенародная вызваленчая вайна супроць нямецка-фашысцкага нашэсця. Слаўныя беларускія партызаны і партызанкі, натхнёныя таварышам Сталіным, пад кіраўніцтвам бальшэвіцкай партыі, з усё ўзрастаючай сілай наносяць няспынныя ўдары па гітлераўскай ваеннай машыне, разбураюць тылы нямецкіх захопнікаў, аказваюць усямерную дапамогу наступаючым войскам Чырвонай Арміі.

На стагоддзі застануцца вялікія патрыятычныя справы беларускага народа, праяўленыя ім у дні вялікай Айчыннай вайны ў баявым садружастве з другімі народамі Совецкага Саюза.

Высокі патрыятызм, як сведчанне бязмежнай адданасці соцыялістычнай Радзіме, праявілі працоўныя Беларускай ССР, аддаючы свае сродкі па ўзмацненне баявой магутнасці нашай доблеснай Чырвонай Арміі. Толькі ў 1942 годзе працоўныя Беларускай ССР, беларускія партызаны і партызанкі сабралі звыш 11 мільёнаў рублёў на будаўніцтва самалётаў, танкаў, бронепаяздоў для Чырвонай Арміі.

Таварышы дэпутаты! Бюджэтная камісія, разглядзеўшы справаздачы аб выкананні Дзяржаўнага бюджэта БССР за 1940 і 1941 годы, даручыла мне далажыць Вярхоўнаму Совету, што Советам Народных Камісараў БССР прымаліся ўсе неабходныя захады да найбольш поўнага атрымання прыбыткаў і забеспячэння фінансавання гаспадаркі і соцыяльна-культурных мерапрыемстваў.

Бюджэтная камісія ўносіць прапанову зацвердзіць справаздачы аб выкананні Дзяржаўнага бюджэта за 1940 і 1941 годы ў сумах, унесеных урадам БССР.

Таварышы дэпутаты Вярхоўнага Совета!

Бюджэтная камісія разглядзела прыбыткі і выдаткі Дзяржаўнага бюджэта БССР на 1944 год і лічыць неабходным далажыць вам, што бюджэт складзен правільна, у поўнай адпаведнасці з бліжэйшымі задачамі народна-гаспадарчага плана нашай рэспублікі і з дзяржаўным бюджэтам, зацверджаным дзесятай сесіяй Вярхоўнага Совета СССР.

У лічбах Дзяржаўнага бюджэта БССР на 1944 год, як і бюджэта ўсяго Совецкага Саюза, ярка адлюстраваны растучая сіла і магутнасць Совецкай дзяржавы, трываласць яго эканомікі і хуткае развіццё вытворчых сіл. Дзяржаўны бюджэт накіраваны на выкананне гістарычных задач, пастаўленых таварышам Сталіным перад усім совецкім народам у справе хутчэйшага і канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў і выгнання іх за межы нашай вялікай Радзімы.

Бюджэт Беларускай ССР зацверджан Вярхоўным Советам Саюза ССР і прыняты Советам Народных Камісараў БССР на 1944 год па прыбытках і выдатках у суме 429.474 тысячы рублёў.

Асноўнымі крыніцамі прыбытковай часткі дзяржаўнага бюджэта з'яўляюцца прыбыткі з соцыялістычнай гаспадаркі, адлічэнні ад прыбытку дзяржаўных прадпрыемстваў, падатак з абароту і мясцовыя крыніцы прыбытку.

У той-жа самы час неабходна адзначыць, што ў сувязі з велізарнымі разбурэннямі, якія гітлераўскія грамілы прычынілі гаспадарцы Совецкай Беларусі, уласныя прыбыткі бюджэта пакрываюць толькі меншую частку выдаткаў.

Таму ў бюджэт нашай рэспублікі на 1944 год у прыбытковай яго частцы, апрача ўласных прыбыткаў і адлічэнняў ад агульнасаюзных прыбыткаў, адпушчана з саюзнага бюджэта 327 мільёнаў рублёў. Фінансаванне раду галін народнай гаспадаркі ажыццяўляецца таксама за лік саюзнага бюджэта.

Гэта наглядна дэманструе, якія найвялікшыя клопаты совецкі ўрад, бальшэвіцкая партыя, таварыш Сталін праяўляюць да справы хутчэйшага аднаўлення гаспадаркі і культуры ў абласцях і раёнах Беларусі, вызваленых Чырвонай Арміяй ад нямецкіх захопнікаў, і ліквідацыі вынікаў нямецкай акупацыі.

Вялікая дапамога, якая аказваецца совецкай дзяржавай беларускаму народу, наглядна паказвае няўхільнае правядзенне нашай партыяй і ўрадам ленінска-сталінскай нацыянальнай палітыкі і сведчыць аб магутнай трываласці Совецкага Саюза і непарушнасці дружбы многанацыянальных народаў Саюза Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік.

Бюджэтная камісія лічыць, што Совет Народных Камісараў БССР правільна вызначыў накірунак выдаткаў Дзяржаўнага бюджэта на 1944 год.

На фінансаванне народнай гаспадаркі і соцыяльна-культурных мерапрыемстваў вызначаецца 344.854 тысячы рублёў, або 81,2 проц. усіх выдаткаў бюджэта. На аднаўленне народнай гаспадаркі ў бюджэце прадугледжана 132.140 тысяч рублёў, што складае 30,7 процанта ўсіх выдаткаў бюджэта. Асігнаванні на прамысловасць прадугледжаны ў суме 64.528 тысяч рублёў, з іх толькі на аднаўленне лясной прамысловасці вызначаецца 22.310 тысяч рублёў, прамысловасці будаўнічых матэрыялаў і мясцовай прамысловасці 12.100 тысяч рублёў. На сельскую гаспадарку прадугледжваюцца асігнаванні ў памеры 30.540 тысяч рублёў. На комунальна-жыллёвае будаўніцтва —22.070 тысяч рублёў. На дарожную гаспадарку і транспарт —10.520 тысяч рублёў.

Нямецкія захопнікі нанеслі велізарныя страты народнай гаспадарцы нашай рэспублікі. Яны разбурылі заводы і фабрыкі, электрастанцыі, сувязь, транспарт, разбурылі і спалілі амаль усе гарады і тысячы вёсак у Беларусі.

Непамерныя страты нанеслі гітлераўскія забойцы сельскай гаспадарцы ва ўсіх яе галінах. Яны разбурылі багацейшыя соўгасы, калгасы, знішчылі ўсе кантрольна-насеннаводчыя лабараторыі, зоаветарынарныя лячэбніцы і амбулаторыі.

Асігнаванні з дзяржаўнага бюджэта забяспечваюць аднаўленне асноўных галін народнай гаспадаркі, выкананне плана капітальнага будаўніцтва, папаўненне абаротных сродкаў гаспадарчых арганізацый і будуць садзейнічаць вырашэнню ў кароткі тэрмін задачы аднаўлення народнай гаспадаркі ў раёнах, вызваленых Чырвонай Арміяй ад нямецкіх захопнікаў.

Неадкладныя задачы па аднаўленню разбураных гітлераўскімі грамiламі гарадоў і вёсак і вялікі план капітальных работ патрабуюць велізарнай колькасці цэглы, вапны, чарапіцы, шкла і іншых будаўнічых матэрыялаў. Перад прамысловасцю будаўнічых матэрыялаў стаяць сур'ёзнейшыя задачы — забяспечыць будаўнічымі матэрыяламі аднаўленчыя работы, якія разгортваюцца.

Наркамату прамысловасці будаўнічых матэрыялаў, Наркоммясцпрому БССР, промкааперацыі і мясцовым советам неабходна прыняць усе захады для неадкладнага разгортвання работы як рэспубліканскай, так і мясцовай прамысловасці будаўнічых матэрыялаў.

(Працяг — на 3-й стар.).

VI сесія Вярхоўнага Совета БССР

Працяг садаклада тав. Маліна В. Н.

Вялікія сродкі вылучаюцца з бюджэта на аднаўленне і арганізацыю мясцовай прамысловасці. Яны складаюць па прамысловасці рэспубліканскага і раённага падпарадкавання 6.300 тысяч рублёў. Бюджэтная камісія ўхваляе гэтыя асігнаванні, прызначаныя для максімальнага выкарыстання мясцовых сыравінных рэсурсаў, развіцця мясцовай прамысловасці і вытворчасці тавараў шырокага спажывання.

Выдаткі на сацыяльна-культурныя мерапрыемствы па бюджэту на 1944 год прадугледжваюцца ў суме 212.714 тысяч рублёў. Удзельная вага гэтых выдаткаў да агульнага выніку бюджэта складае 49,5 проц.

Совецкая дзяржава ў цяжкіх умовах ваеннага часу адпускае велізарныя сродкі на сацыяльна-культурныя мерапрыемствы. Гэта сведчыць аб найвялікшых клопатах і ўвазе нашай партыі і совецкага ўрада аб аднаўленні ў вызваленых раёнах Беларусі культурных устаноў, школьнай асветы і ахове здароўя працоўных, аб разгортванні вялікай сеткі дзіцячых дамоў для дзяцей, якія засталіся сіротамі, а таксама для дзяцей, бацькі якіх змагаюцца ў радах доблеснай Чырвонай Арміі, аб сем'ях абаронцаў Радзімы, аб стварэнні нармальных умоў жыцця для совецкіх людзей, вызваленых ад фашысцкага гнёту.

Гітлераўскія злачынцы імкнуліся паставіць беларускі народ у становішча раба. Яны разбурылі ў гарадах і вёсках Беларусі ўсе інстытуты, тэхнікумы, школы, больніцы, клубы, бібліятэкі, навуковыя ўстановы, гістарычныя помнікі нашага народа.

Наш народ нічога не забудзе і нічога не даруе нямецкім звярам. Беларускі народ за кароткі тэрмін ліквідуе ўсе вынікі гэтых варварскіх разбурэнняў і верне да жыцця ў вызваленых і вызваляемых Чырвонай Арміяй раёнах свае шматлікія сацыяльна-культурныя ўстановы.

На народную асвету ў 1944 годзе прадугледжваецца 146.300 тысяч рублёў. Гэтыя асігнаванні забяспечваюць аднаўленне ў вызваленых раёнах і ўтрыманне 1.427 пачатковых, 231 няпоўную сярэднюю і 61 сярэднюю школы. Кантынгент вучняў у школах у 1944 годзе складзе 188.393 чалавекі.

Вялікія сродкі адпускаюцца на аднаўленне і ўтрыманне вышэйшых навучальных устаноў і тэхнікумаў. На арганізацыю і ўтрыманне дзіцячых дамоў вызначаецца асігнаваць 27 мільёнаў рублёў і на ўтрыманне дзіцячых садоў—2.476 тысяч рублёў.

На аднаўленне і ўтрыманне гарадскіх, раённых і сельскіх бібліятэк, дамоў культуры, хат-чытальняў і іншых культурна-асветных устаноў адпускаецца 1.879 тысяч рублёў.

На новае будаўніцтва школ, капітальны рамонт школ, дзіцячых дамоў, дзіцячых садоў і абсталяванне з бюджэта асігнуецца 26.468 тысяч рублёў.

Большэвіцкая партыя, Совецкі Ўрад паўсядзённа клапоцяцца аб здароўі працоўных. На народную ахову здароўя па бюджэту 1944 года асігнавана 52 мільёны рублёў. Гэта сума выдаткаў забяспечвае ўжо ў гэтым годзе аднаўленне ў вызваленых раёнах Беларусі і ўтрыманне амаль усёй лекавай сеткі, якая існавала да Айчыннай вайны.

У суму выдаткаў на сацыяльна - культурныя мерапрыемствы ўваходзяць таксама вялікія асігнаванні на сацыяльнае забеспячэнне, на пенсіі і дапамогу інвалідам Айчыннай вайны.

Задачы, пастаўленыя таварышам Сталіным перад нашым народам—аднавіць гаспадарку і культуру ў раёнах, вызваленых ад нямецка-фашысцкіх захопнікаў,— знайшлі сваё яркае адлюстраванне ў Дзяржаўным бюджэце рэспублікі. Асігнаванні на народную гаспадарку і сацыяльна-культурныя мерапрыемствы забяспечваюць выкананне гэтых гістарычных задач, пастаўленых таварышам Сталіным, і дэманструюць яшчэ раз несакрушальную жыццёвую сілу совецкага ладу, здольнага ў цяжкіх умовах вайны разгарнуць велізарную па сваіх маштабах аднаўленчую працу.

Таварышы дэпутаты! У састаў Дзяржаўнага бюджэта БССР уваходзяць бюджэты мясцовых Советаў дэпутатаў працоўных. Аб'ём гэтых бюджэтаў на 1944 год устаноўлен у 247.494 тысячы рублёў.

Бюджэтная камісія лічыць, што Совет Народных Камісараў БССР правільна ўлічыў запатрабаванні і патрэбы ў аднаўленні гаспадаркі і культуры ў вызваленых раёнах і вызначыў адпаведныя асігнаванні для Віцебскай, Магілёўскай, Гомельскай і Палескай абласцей.

Таварышы дэпутаты! Разглядзеўшы дзяржаўны бюджэт БССР на 1944 год, бюджэтная камісія ўносіць прапанову зацвердзіць яго з наступнымі папраўкамі бюджэтнай камісіі:

Павялічыць адлічэнні ад прыбыткаў па народнаму камісарыяту гандлю на 2.080 тысяч рублёў. Гэта павелічэнне адлічэнняў ад прыбыткаў па наркамгандлю матывіруецца тым, што абарот па гандлю і грамадскаму харчаванню павялічваецца на 34 мільёны рублёў, у сувязі з чым зніжаюцца затраты звароту, што дае магчымасць павялічыць адлічэнні ад прыбыткаў на ўказаную суму, з якой у прыбытковую частку дзяржаўнага бюджэта прапануецца ўключыць 783 тысячы рублёў, астатнюю суму накіраваць на павелічэнне нарматыва абаротных сродкаў наркамата гандлю.

Дадатковыя прыбыткі бюджэтная камісія лічыць мэтазгодным накіраваць на павелічэнне рэзервовага фонда Совета Народных Камісараў БССР.

У выдатковую частку дзяржаўнага бюджэта БССР на 1944 год бюджэтная камісія не ўносіць ніякіх змен і прапануе зацвердзіць яе ў сумах, прынятых Советам Народных Камісараў БССР.

Такім чынам, з улікам папраўкак, унесеных бюджэтнай камісіяй, Дзяржаўны бюджэт на 1944 год складзе па прыбытках і выдатках 430.257 тысяч рублёў. Бюджэтная камісія просіць Вярхоўны Совет зацвердзіць у гэтых сумах бюджэт.

Выкананне Дзяржаўнага бюджэта патрабуе ад усіх фінансавых, гаспадарчых, совецкіх органаў і грамадскіх арганізацый напружанай большэвіцкай работы, беражлівай эканоміі сродкаў, правільнага іх выкарыстання на патрэбы народнай гаспадаркі, максімальнай мабілізацыі ўсіх унутраных рэсурсаў.

Самая суровая эканомія матэрыяльных і грашовых сродкаў, асабліва ва ўмовах ваеннага часу, мае выключна важнае значэнне. Усе нашы работнікі павінны заўсёды памятаць аб сваёй адказнасці перад дзяржавай і народам, аб сваім абавязку берагчы народнае дабро, абыходзіцца з ім пагаспадарску, берагчы народныя сродкі.

Фінансавыя органы і мясцовыя Советы дэпутатаў працоўных абавязаны дакладна паладзіць сваю работу, забяспечыць своечасовае паступленне плацяжоў у бюджэт і паўсядзённа кантраліраваць фінансавую дзейнасць гаспадарчых органаў і іншых арганізацый у выкарыстанні дзяржаўных сродкаў па прамому прызначэнню.

Таварышы дэпутаты!

Дзяржаўны бюджэт, прадстаўлены Советам Народных Камісараў БССР на зацверджанне Вярхоўнага Совета, заклікан забяспечыць бесперабойнае фінансаванне патрэб народнай гаспадаркі і культуры беларускага народа. Выкананне бюджэта будзе адыгрываць вялікую ролю ў вырашэнні за кароткі тэрмін задач аднаўлення народнай гаспадаркі, адраджэння разбураных гарадоў і вёсак, прамысловасці, транспарта, сельскай гаспадаркі, культурных устаноў у вызваленых ад нямецкіх захопнікаў абласцях і раёнах Совецкай Беларусі, у стварэнні для совецкіх людзей, вызваленых ад фашысцкага рабства, нармальных умоў жыцця.

Беларускі народ аддае ўсе свае сілы на справу разгрому нямецкіх захопнікаў. Натхнёны большэвіцкай партыяй, натхнёны выдатнымі перамогамі нашай гераічнай Чырвонай Арміі, беларускі народ мабілізуе ўсю сваю энергію для выканання гістарычных задач, пастаўленых перад совецкім народам таварышам Сталіным.

Пад кіраўніцтвам Вярхоўнага Галоўнакамандуючага, Маршала Совецкага Саюза таварыша Сталіна, ламаючы супраціўленне фашысцкіх войск, Чырвоная Армія паспяхова развівае наступленне і вядзе масавае выгнанне ворага за межы нашай вялікай Радзімы.

Цяпер ужо блізка дзень, калі воіны Чырвонай Арміі канчаткова разгромяць ворага і вызваляць ад нямецкіх захопнікаў усю Совецкую Беларусь.

Совецкі народ, згуртаваны вакол вялікай партыі Леніна—Сталіна, з'яўляецца несакрушальнай сілай.

Пад мудрым кіраўніцтвам нашага вялікага правадыра і настаўніка таварыша Сталіна народы Совецкага Саюза разгромяць свайго злейшага ворага—нямецкіх захопнікаў і адстаяць свабоду і незалежнасць нашай сацыялістычнай Радзімы. **(Апладысменты).**

Ад Совецкага Інформбюро

З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 12 КРАСАВІКА

На працягу 12 красавіка на захад ад горада **Скала** нашы войскі, адбіваючы контратакі пяхоты і танкаў праціўніка, вялі наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі насялёных пунктаў. За час з 1 па 10 красавіка войскі 1-га Украінскага фронта нанеслі наступныя цяжкія страты групіроўцы немцаў, акружанай на захад ад горада **Скала:** захоплена танкаў і самаходных гармат — 187, гармат розных калібраў — 121, самалётаў—61, аўтамашын —7.483. Захоплена ў палон 6.988 немцаў. Праціўнік пакінуў на полі бою звыш 26 тысяч трупаў сваіх салдат і афіцэраў. Да 11 красавіка ад акружанай групіроўкі праціўніка засталіся толькі зборныя атрады 6 пяхотных, 7 танкавых і адной мотадывізіі немцаў, колькасцю да 10 тысяч салдат і да 80 танкаў.

У Румыніі, на паўднёвы захад ад горада **Баташані,** нашы войскі з баямі прасоўваліся ўперад і авалодалі горадам **Фэлцічэні,** а таксама занялі некалькі другіх насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты **Бражэшце, Радашань, Бая, Думбрэвіца.**

На **Кішынёўскім** напрамку нашы войскі авалодалі раённымі цэнтрамі Малдаўскай ССР горадам **Дубасары,** горадам **Грыгорыопаль,** а таксама з баямі занялі звыш 30 другіх насялёных пунктаў.

Войскі 3-га **Украінскага** фронта, у выніку начнога штурма, авалодалі горадам **Цірaспаль —** важным апорным пунктам абароны немцаў на рацэ Днестр.

На паўднёвы захад ад горада **Одэса** нашы войскі вялі наступальныя баі, у ходзе якіх авалодалі насялёнымі пунктамі **Калаглея, Александраўна, Бурлач'я, Балка, Люстдорф, Ільічоўка** і чыгуначнай станцыяй **Аккаржа.**

Войскі 4-га **Украінскага** фронта прарвалі моцна ўмацаваныя Ішунскія пазіцыі праціўніка і, праследуючы яго адступаючыя войскі, з баямі занялі звыш 150 насялёных пунктаў, у тым ліку раённыя цэнтры Крыма **Колай, Курман-Кемельчы, Сейтлер, Біюк-Онлар, Карача-Кангіл.**

Адступаючы пад ударамі нашых войск, праціўнік нясе вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На **Феадасійскім** напрамку нашы войскі, праследуючы паспешна адступаючага праціўніка, поўнасцю ачысцілі Керчанскі паўвостраў і прайшлі **Акманайскія** пазіцыі. У ходзе наступлення нашы войскі вызвалілі звыш 140 насялёных пунктаў, у тым ліку раённы цэнтр Крыма **Сем калодзезей.** Нашымі войскамі ўзята ў палон звыш 2 тысяч салдат і афіцэраў праціўніка і захоплены вялікія трафеі, якія падлічваюцца. Праціўнік пакінуў на полі бою звыш 3 тысяч трупаў сваіх салдат і афіцэраў.

На другіх участках фронта ў радзе пунктаў ішлі баі мясцовага значэння.

На працягу 11 красавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 132 нямецкіх танкі. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 47 самалётаў праціўніка.

* * *

НАЛЁТ НАШАЙ АВІЯЦЫІ НА ГОРАД КАНСТАНЦА

У ноч на 12 красавіка наша авіяцыя дальняга дзеяння буйнымі сіламі бамбардыравала ваенна-прамысловыя аб'екты гор. Канстанца (Румынія). Совецкія самалёты падверглі бамбардыроўцы порт, чыгуначны вузел і нафтавы гарадок у Канстанцы. У выніку бамбардыроўкі ў раёне цэлі ўзніклі вялікія пажары, якія суправаджаліся ўзрывамі. Значная частка порта была ахоплена агнём. На тэрыторыі нафтавага гарадка ўзнікла некалькі пажараў з густым чорным дымам і адбыліся моцныя ўзрывы.

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 13 КРАСАВІКА

На працягу 13 красавіка на паўднёвы захад ад горада **Одэса** нашы войскі ў выніку ўпорных баёў авалодалі раённым цэнтрам Одэскай вобласці **Овідзіопаль,** насялёнымі пунктамі **Скурты, Малдава, Барабой, Санжыйка, Тамашоўка, Дальнік, Новы Пасёлак, Грыбаўка** і чыгуначнымі станцыямі **Барабой, Овідзіопаль.**

Войскі 4-га **Украінскага** фронта, развіваючы наступленне, 13 красавіка, у выніку імклівай атакі танкавых злучэнняў і пяхоты, авалодалі сталіцай Крыма горадам **Сімферопаль —** асноўным апорным пунктам абароны праціўніка, які прыкрывае шляхі да партоў паўднёвага ўзбярэжжа Крымскага паўвострава, горадам і портам на Чорным моры — **Еўпаторыя —** важным апорным пунктам абароны немцаў на заходнім узбярэжжы Крыма, а таксама з баямі занялі больш 500 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку раённыя цэнтры Крыма **Джурчы, Ак-Шэйх,** вялікія насялёныя пункты **Новы Кізіл-Бай, Атай, Кара-Найман, Коджамбак, Канстанцінаўка, Эскі-Алі-Кеч, Біюк Бузаў, Фрылінг, Бюцень, Спат, Сарабуз Балгарскі, Аннаўка, Табулды, Нова-Царыцына** і чыгуначныя станцыі **Кітай, Сарабуз, Кара-Кіят.** Адступаючы пад ударамі нашых войск, праціўнік церпіць вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы. Па папярэдніх даных, да канца 12 красавіка войскамі 4-га **Украінскага** фронта захоплена ў палон звыш 11.000 салдат і афіцэраў праціўніка.

Войскі Асобнай **Прыморскай** Арміі прарвалі абарону праціўніка на Ак-Манайскіх пазіцыях і, развіваючы наступленне, 13 красавіка авалодалі горадам і портам на Чорным моры **Феадосія**—важным апорным пунктам абароны немцаў на паўднёва - ўсходнім узбярэжжы **Крыма,** а таксама з баямі занялі больш 100 другіх насялёных пунктаў, у тым ліку раённыя цэнтры **Крыма —** горад **Стары Крым, Іслам-Терак,** вузлавую чыгуначную станцыю **Уладзіслаўка,** вялікія насялёныя пункты **Сямёнаўка, Новы Карабай, Найман, Ізюмаўка, Калонія Балгарская, Кактэбель** і чыгуначныя станцыі **Сарыголь, Іслам-Терак, Кілічы.**

На папярэдніх даных, да канца 12 красавіка войскамі Асобнай **Прыморскай** Арміі ўзята ў палон больш 9.000 салдат і афіцэраў праціўніка.

На другіх участках фронта — баі мясцовага значэння.

На працягу 12 красавіка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 35 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 38 самалётаў праціўніка.

ПЕРАДМАЙСКАЕ СОЦЫЯЛІСТЫЧНАЕ СПАБОРНІЦТВА

Вытворчы ўздым сярод воднікаў

Зварот калектыва перадавога прадпрыемства Совецкага Саюза —завода «Красный пролетарий» сустрэт воднікамі 4-га ваенна-аднаўленчага ўчастка, як заклік да ўзмацнення дапамогі фронту для канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Ва ўсіх падраздзяленнях з вялікай актыўнасцю прайшло абмеркаванне зварота краснапролетарцаў. Воднікі ўзялі на сябе дадатковыя абавязацельствы па дастойнай сустрэчы міжнароднага свята працоўных—1 Мая. Рабочыя абавязуюцца дастаць усе затопленыя судны, датэрмінова выканаць пуцейскія работы на ўсім плёсе—прывесці ў парадак сігналізацыю, ачышчэнне русла з тым, каб з адкрыццём навігацыі забяспечыць беспярашкодны рух суднаў.

Калектыў 2-га аддзялення (начальнік тав. Жылінскі) абавязаўся своечасова змантыраваць матары і падрыхтаваць да навігацыі самаходныя судны. Свае абавязацельства яны выконваюць з чэсцю.

Добра працуе калектыў аддзялення, дзе начальнікам тав. Пастухоў. Рабочыя ўзялі на сябе абавязацельства: сутачнае заданне выконваць не ніжэй, чым на 130 процантаў. Свае слова яны стрымліваюць—заданне сістэматычна выконваюць на 130—150 процантаў.

Абавязацельствы сувязістаў

Зварот калектыва завода «Красный пролетарий» да ўсіх рабочых, інжынерна-тэхнічных работнікаў прамысловасці і транспарта Совецкага Саюза аб уключэнні ў перадмайскае соцыялістычнае спаборніцтва знайшоў гарачы водгук сярод сувязістаў Палескай вобласці.

Сувязісты абавязаліся падрыхтаваць не менш 50 работнікаў масавых кваліфікацый, павысіць кваліфікацыю 40 чалавек і навучыць 30 чалавек з ліку моладзі, якая не працавала ў сістэме сувязі. З гэтай мэтай да навічкоў прымацоўваюцца вопытныя работнікі, праводзіцца стажыроўка, арганізаваны курсы, заняткі па тэхмінімуму.

Сувязісты Палесся, натхнёныя гераічнымі перамогамі Чырвонай Арміі, прыкладаюць усе свае сілы, здольнасці і веды да аднаўлення сродкаў сувязі першай чаргі ў самы кароткі тэрмін.

Патрыятызм рабочых

У барацьбе за аднаўленне роднага завода, разбуранага нямецка-фашысцкімі бандытамі, наш рабочы калектыў праяўляе вялікі патрыятызм.

Разгарнуўшы перадмайскае соцыялістычнае спаборніцтва, рабочыя, служачыя і інжынерна-тэхнічныя работнікі ўзялі дадатковыя абавязацельствы, яны прыкладаюць усе сілы да таго, каб хутчэй аднавіць завод, падрыхтаваць яго да сезона.

Работніца Тацяна Сантаровіч—жонка загінуўшага франтавіка—прынесла на завод скрынку інструменту, у якой былі пілы, свёрлы, метчыкі, волава, бабіт—усё так неабходнае для прадпрыемства. Тав. Краўчанка таксама прынёс многа рознага інструменту. Гэта дало магчымасць сваімі сродкамі абсталяваць сталовую. Рабочыя завода прынеслі тры катлы і волавам лудзілі іх. Таварышы Прышчэпава і Ахотнікаў зашклілі сталовую, кантору і некалькі кватэр.

Сіламі рабочых нарыхтавана каля сотні кубічных метраў выдатных піламатэрыялаў. Мы набылі сотні метраў вузкакалейных рэек, ваганеткі.

Зараз на заводзе вядзецца вялікая падрыхтоўчая работа да ручной выпрацоўкі цэглы.

М. ТАБАРЫСКІ,
дырэктар завода № 6.

Вагоннікі павышаюць прадукцыйнасць працы

Новымі працоўнымі поспехамі рыхтуюцца сустрэць 1 Мая рабочыя вагоннага ўчастка Беларускай чыгункі. З новай сілай разгарнулася тут соцыялістычнае спаборніцтва. Вагоннікі заключылі дагавор з калектывам вагоннага ўчастка Унеча. Яны абавязаліся ўшчыльніць рабочы дзень, дабіцца высокіх вытворчых паказальнікаў, датэрмінова закончыць рамонт вагонаў.

З чэсцю выконвае ўзятыя абавязацельствы брыгада кровельнага цэха, якой кіруе тав. Амельчанка. Штодзённае заданне яна значна перакрывае. Асаблівых поспехаў дабіліся бляхары тт. Чапелюк і Гетманенка. Пачынаючы з 28 сакавіка, тав. Чапелюк дае тры дзённыя нормы выпрацоўкі за змену, а тав. Гетманенка перавыконвае заданне ў два з палавай разы.

Рабочыя кавальскага цэха спаборнічаюць з кровельшчыкамі. З першых-жа дзён соцыялістычнага спаборніцтва ў іх павысілася прадукцыйнасць працы. Майстар цэха Іван Фёдаравіч Хадкевіч добра арганізуе работу. Ён цярпліва растлумачвае заданні, паказвае на недахопы, патрабуе ад кожнага дакладнасці.

У кавальскім цэху ўзорны парадак, чыстата. Культура вытворчасці дапамагае працаваць. Кавалі Музычэнка і Спродкін выконваюць дзённыя заданні на 170—180 процантаў. Не адстаюць ад іх і слесары. Слесар тав. Андрыевіч робіць долаты, зубілы, ключы і іншы інструмент для абсталявання вагоннага ўчастка і дэпо. Яго дзённая выпрацоўка перавышае 200 процантаў нормы. Слесар Губанькоў вырабляе цвікі, значна перавыконвае пры гэтым сваё заданне.

Сакавіцкі план рамонту вагонаў калектыў перавыканаў.

Міжнародная інфармацыя

ЗАЯВА КАМАНДУЮЧАГА АМЕРЫКАНСКІМІ НАЗЕМНЫМІ ВОЙСКАМІ Ў АНГЛІІ

Камандуючы амерыканскімі наземнымі войскамі ў Англіі генерал-лейтэнант Брэдлі, выступаючы на сходзе амерыканскіх афіцэраў, якія рыхтуюцца да ўтаржэння ў Еўропу, высмеяў паведамленне аб тым, што ўтаржэнне звязана з велізарнымі стратамі. «Поспех вайны звязан з гэтай аперацыяй,—заявіў Брэдлі,—і я не баюся за яе вынік. Калі наступіць час, вы будзеце здзіўлены сілай агня нашых караблёў і магутнасцю авіяцыі, якую мы маем». Брэдлі заклікаў афіцэраў «прывіць сваім салдатам правільны парадак думак». «Вы павінны, — сказаў ён, — сражацца да апошняга патрона. Мы маем лепшых салдат, лепшае ўзбраенне і ў большай колькасці, чым немцы калі-небудзь марылі мець. Ужо праз некалькі дзён баёў вы пераканаецеся ў гэтым».

МАСІРАВАНЫЯ НАЛЁТЫ АВІЯЦЫІ САЮЗНІКАЎ НА ГЕРМАНІЮ

ЛОНДАН, 12 красавіка. (ТАСС). Як афіцыйна паведамляецца, вельмі буйныя злучэнні цяжкіх бамбардыроўшчыкаў, якія суправаджаліся вялікай колькасцю знішчальнікаў, зрабілі ўчора днём масіраваныя налёты на авіяцыйныя заводы ў Ошэрслебене і Бернбургу, прамысловыя аб'екты ў Растоку і Арнімавальдзе. У гэтых аперацыях удзельнічала каля 2 тысяч самалётаў.

Следам за выкананнем асноўнага задання частка знішчальнікаў атакавала варожыя аэрадромы, на якіх знішчана і пашкоджана вялікая колькасць самалётаў. У шматлікіх паветраных баях збіты ў агульнай складанасці 126 германскіх самалётаў. Авіяцыя саюзнікаў страціла 80 машын.

РУМЫНСКІЯ ЛАКЕІ ГІТЛЕРА РЫХТУЮЦЦА ЎЦЯКАЦЬ

НЬЮ-ЁРК, 13 красавіка. (ТАСС). Як перадае карэспандэнт газеты «Крысчэн сайенс манітор» з Лісабона, асоба, якая прыбыла з Румыніі, паведаміла, што многія высокапастаўленыя румыны, рыхтуючыся ўцякаць, узмоцнена купляюць каштоўнасці па вельмі высокіх цэнах. Некаторыя ўрадавыя дзеячы трымаюць на выпадак бегства асабістыя самалёты.

Амерыканскі і канадскі друк аб новых перамогах Чырвонай Арміі

«НОВЫ СІМВАЛ ДОБЛЕСЦІ ЧЫРВОНАЙ АРМІІ»

НЬЮ-ЁРК, 12 красавіка. (ТАСС). Учора ўсе ранішнія газеты апублікавалі пад вялікімі загалоўкамі на першай старонцы паведамленне аб вызваленні совецкімі войскамі горада і порта Одэса.

Слаўнай перамозе Чырвонай Арміі, якая авалодала Одэсай, газеты прысвячаюць перадавыя артыкулы. «Нью-Ёрк Таймс» піша, што авалоданне Одэсай з'яўляецца новым сімвалам доблесці Чырвонай Арміі і адным з самых цяжкіх паражэнняў Гітлера.

Радыёаглядальнік Сідней Роджэр заявіў, што вызваленне Одэсы з'яўляецца вельмі вялікай перамогай. Гаворачы аб агульным становішчы на паўднёвым участку совецка-германскага фронта і адзначыўшы выхад совецкіх войск да чэхаславацкай граніцы, аглядальнік падкрэслівае, што зараз совецкае камандаванне выбірае месца і накірунак удару.

Аглядальнік нью-ёркскага радыё Філіп Барыс адзначае, што хуткасць, з якой разгортваецца наступленне Чырвонай Арміі, выклікае захапленне. Гэта адносіцца таксама да маштабу і размаху ваенных планаў совецкага Вярхоўнага Камандавання, якое перавысіла сваім майстэрствам камандаванне германскай арміі.

«ВОРАГ НЕ Ў СІЛАХ СПЫНІЦЬ НАЦІСК РУСКІХ САЛДАТ»

ОТАВА, 12 красавіка. (ТАСС). Увесь канадскі друк дае высокую ацэнку выдатным перамогам Чырвонай Арміі, якія прывялі да выхаду совецкіх войск на чэхаславацкую граніцу і да вызвалення Одэсы. Усе газеты на першых старонках друкуюць паведамленні з фронта і перераказ загадаў Вярхоўнага Галоўнакамандуючага Маршала Совецкага Саюза І. В. Сталіна, пад велізарнымі загалоўкамі, якія падкрэсліваюць значэнне перамог Чырвонай Арміі і вялікі размах яе наступальнай магутнасці.

Рад уплывовых канадскіх газет суправаджае паведамленні аб перамогах совецкіх войск каментарыямі, поўнымі захаплення. Отаўская газета «Джорнал» у перадавым артыкуле піша: «Вораг не ў сілах спыніць націск легендарных рускіх салдат, якія, перамагаючы цяжкасці забеспячэння і вясенняе бездарожжа, наступаюць нястрымным патокам, змятаючы германскія ўмацаванні».

МІТЫНГ ЧЭХАСЛАВАКАЎ У ЛОНДАНЕ

ЛОНДАН, 12 красавіка. (ТАСС). 11 красавіка ў Кекстон-холе адбыўся мітынг чэхаславацкіх грамадзян, прысвечаны выхаду Чырвонай Арміі на граніцу Чэхаславакіі. Мітынг адкрыў міністр Нацыянальнай Абароны Інгр, які заявіў, што загад І. В. Сталіна, які паведамляе аб выхадзе Чырвонай Арміі на граніцу Чэхаславакіі, назаўсёды застанецца ў памяці народаў Чэхаславакіі. Гэты загад служыць клічам да пераходу чэхаславацкага народа ад пасіўнага супраціўлення да адкрытай вайны супроць нямецка-венгерскіх захопнікаў.

Пасля прамовы Інгра былі прачытаны прывітальныя тэлеграмы Вярхоўнаму Галоўнакамандуючаму Маршалу Совецкага Саюза Сталіну, Прэзідэнту Бенешу, Маршалу Совецкага Саюза Жукаву і Чэхаславацкай Брыгадзе ў СССР. Тэлеграмы былі сустрэнуты бурнымі працяглымі апладысментамі ўсіх прысутных.

Мітынг прыняў зварот да народаў Чэхаславакіі, у якім гаворыцца:

«Народы Чэхаславакіі! Свабода ўжо на парозе нашай краіны, аб ёй апавяшчаюць залпы совецкіх гармат, якія клічуць вас да барацьбы за свабоду і незалежнасць дэмакратычнай Чэхаславакіі. Урачыста клянёмся, што кожны на сваім пасту напружыць усе сілы, каб дапамагчы вам, а таксама нашым саюзнікам разграміць ненавіснага ворага. Мы вітаем Чырвоную Армію і Чэхаславацкую воінскую часць, вас, барацьбіты ў страю, дастойныя продкаў-гусітаў. Вы пракладзеце шлях да свабоды праз варожыя рады, каб наш сцяг, які развінаецца зараз на Карпатах, развінаўся-б на вяршынях Крканашскіх гор».

РЭДАКЦЫЙНАЯ КАЛЕГІЯ.

АТ00116. АДРАС РЭДАКЦЫІ: гор. Гомель, вул. Вароўскага, 10.